

Verksamhetsberättelse

för Kurdiska Biblioteket år 2004

Kurdiska Biblioteket
www.kurdishlibrary.org

Verksamhetsberättelse

för Kurdiska Biblioteket år 2004

Stiftelsen Kurdiska Biblioteket är ett dokumentations- och informationscentrum för kurdisk kultur. Biblioteket samlar in, dokumenterar och tillgängliggör det kurdiska kulturarvet. Biblioteket är politiskt och religiöst obundet samt verkar för yttrandefrihet och motarbetar censur.

Bibliotekets verksamhet styrs av dess stadgar, som antogs den 25 augusti 1999.

Organisation

Stiftelsen Kurdiska Biblioteket

Stiftelsen Kurdiska Biblioteket bildades den 25 augusti 1999 av Nedim Dagdeviren med ett anslag på 428.912 kronor (exkl. moms) för att varaktigt förvaltas som en självständig förmögenhet för Stiftelsens ändamål. Stiftelsen förvaltas av en styrelse, vars ledamöter utses av Kungliga Biblioteket, Föreningen Kurdiska Bibliotekets Vänner, Svensk Biblioteks-förening, Kurdiska Riksförbundet samt en kurdisk författare i Sveriges Författarförbund. Ytterligare en medlem väljs av styrelsen ur den referensgrupp som finns knuten till biblioteket.

Ledamöterna för Stiftelsen Kurdiska Biblioteket har på styrelsemötet den 10 november 1999 konstituerats enligt följande: Nedim Dagdeviren, bibliotekschef, sekreterare, Keya Izol, Kurdiska Riksförbundet, vice ordförande, Kalli Klement, Föreningen Kurdiska Bibliotekets Vänner, ordförande, samt Ulla-Britt Nordin-Siebolds, Svensk Biblioteks-förening och Folke Sandgren, Kungliga biblioteket, ledamöter. Folke Sandgren gick i pension och Lars Olsson efterträdde honom fr o m den 5 mars 2001. Den 31 januari 2000 valde styrelsen Martin van Bruinessen ur referensgruppen till ledamot i styrelsen.

Ulla-Britt Nordin Siebolds som avled i september 2003 ersättades av Anna Gustafsson-Chen från Svensk biblioteks-förening. Lars Olsson gick i pension och Kungliga Biblioteket väntas komma med en ersättare. Kalli Klement avgick pga förflyttningen från Stockholm och Föreningen Kurdiska Bibliotekets Vänner väntas komma en ersättare och en suppleant till styrelsen.

Det ändringsförslag som Stiftelsen har skickat i april 2003 till Länsstyrelsen angående val av en kurdisk författare har fortfarande inte godkänts.

I enlighet med styrelsebeslut har den referensgrupp som, i enlighet med 4 § i stiftelsens stadgar, finns knuten till biblioteket, haft följande sammansättning under året:

Prof. Joyce Blau (Frankrike), Prof. Martin van Bruinessen (Holland), Dr. Michael L. Chyet (USA), Dr. Mirella Galletti (Italien), Dr. Amir Hassanpour (Kanada), Prof. Shakiro Khido (Ryssland), Prof. Dr. Philip Kreyenbroek (Germany), Shukur Mustafa (Irakiska Kurdistan), avliden den 18 september 2003, Prof. Izzeddin Mustafa Resol (Irakiska Kurdistan).

Föreningen Kurdiska Bibliotekets Vänner

Föreningen Kurdiska Bibliotekets Vänner, som bildades den 21 maj 1997, har varit en av de viktigaste stöttepelarna för biblioteket.

Styrelsen för Föreningen Kurdiska Bibliotekets Vänner som verksamhetsåret hade 2004/2005 följande sammansättning: Ove Rådberg, ordförande, Birgitta Wallin, vice ordf., Eva Melldahl sekreterare, Susanne Osten, Hêvî Sabrî samt Aziz Alis, ledamöter.

Bibliotekets verksamhet

Katalogisering

Registreringen av bibliotekets böcker pågick hela året. Antal böcker som har registrerats är ca. 6.700. Registrering av tidskrifter liksom katalogisering av AV-material har fortgått under året. Båda katalogerna är klara att läggas ut på bibliotekets hemsida men pga brist på bibliotekslokalen kunde vi inte sätta igång en musikavdelning och därmed inte heller lagt katalogen på webben.

Arbetet med en artikeldatabas med fulltext har intensifierats.

Besökare

Biblioteket tog emot i genomsnitt 15 besökare per dag under år 2004. För grupper av skolbarn, studenter samt hemspråkslärare har ordnats studiebesök på biblioteket.

Antalet virtuella besökare på hemsidan uppgick under året (april-december) till 135.603 (unika besökare).

Flera hundra e-post förfrågningar från olika delar av världen besvarades och åtgärdades. En del av dem krävde omfattande materialsammanställningar.

Biblioteket höll öppet tisdag till fredag 10.00 - 17.00 och lördagar 12.00-16.00. Vid behov, för studiebesök mm. var biblioteket öppet även under andra tider. Under juli månad var biblioteket semesterstängt.

Utlåning

Under året utlånades 213 böcker. Böcker har under detta år lånats ut i Stor Stockholm. Låntagarprofilen är mycket varierande.

Total 71 låntagare har lånat 213 böcker (3,0 böcker/låntagare)

varav 19 kvinnor (26,8 %) och 52 män (73,2 %)

Lånestatistik

på Kurdiska Biblioteket för år 2004

Antal lånade böcker: 213

Antal låntagare: 71

Könsfördelning bland låntagare	
Kvinnor	19
Män	52
Total	71

Ålder	
Födelseår	Antal
1930-1950	13
1951-1970	38
1971-1988	20
Total	71

Geografiskfördelning bland låntagare	
Övriga Sverige	6
Stor Stockholm	65
Total	71

Lån efter språk	
Turkiska	69
Svenska	47
Sydkurdiska	31
Nordkurdiska	29
Engelska	21
Arabiska	10
Persiska	3
Tyska	2
Franska	1
Total	213

Hemsidan

Bibliotekschefen har kontinuerligt uppdaterat hemsidan under året.

Besöken på hemsidan uppgick till 135.603 under april-december år 2004. (De tre första månaderna kunde inte fastställas pga programutbyte av vår serverleverantör.)

Hemsidans mest besökta sidor har, enligt statistiken, varit avdelningarna kurdiska personnamn, kurdiska politiska organisationer, kurdiska tidskrifter samt kurdisk poesi. Även sidorna med uppföljning av olika teman samt aktuell information väckte intresse. Den speciella avdelningen som inrättades om Fadime Sahindal med länkar till olika informationskällor samt tidningsartiklar har även år 2004 varit välbesökta.

Statistik för hemsidan år 2004

April 2004 – December 2004

(Obs! Statistiken om de första månaderna kunde inte fastställas pga utbyte av ett statistikprogram som vår serverleverantör hade.)

	April	Maj	Juni	Juli	Aug.	Sept.	Okt.	Nov.	Dec.
Unika besökare	6418	5194	25096	13995	15451	15648	16295	16057	21449

Total besökare under 9 månader år 2004 utgår 135.603 (ca 15.067 besökare per månad).

Personal

Efter beslut om att utöka den fasta personalen på biblioteket infördes en annons den 14 oktober i DIK-Forum, med sista ansökningsdatum den 14 november, i vilken biblioteket sökte en bibliotekarie.

Den 17 december kallades de tre som sökt tjänsten till anställningsintervju: Intervjuerna genomfördes av styrelseledamöterna Kalli Klement, Lars Olsson, suppleant Birgitta Alm och bibliotekschefen Nedim Dagdeviren.

Biblioteket har från 1 januari år 2004 anställda två bibliotekarie, vid sidan av bibliotekschefen: Andrea Vollmer, heltid och Mehmet Tayfun, deltid.

Programverksamhet på Kurdiska Biblioteket år 2004

Filmpremiär för Vodka Lemon

En kurdisk film av regissören Hiner Saleem

Folkets Bio

17 april 2004, kl. 17.00

(Biblioteket medverkade i filmpremiären genom utskick och annonsering.)

Föreläsning av Taha Berwari

i samband med årsmötet av Föreningen Kurdiska Bibliotekets Vänner

"Irakiska Kurdistan - situationen idag och utsikterna inför framtiden"

den 23 juni 2004

Gravyrer från 1800-talet om kurder och Kurdistan

Utställning

23 augusti - 28 september 2004

Poesiläsning av Nazand Begikhani från London och Dilawer Qeredaghi från Göteborg

11 december 2004, kl. 14.00

Omslagsbilder i kurdiska böcker från Armenien

Utställning

21 december 2004 - 12 februari 2005

Olika sammanträde, kontakter, förberedelser m.m. i samband med en kurdisk kilim-utställning i samarbete med Etnografiska museet under år 2005.